



Inhalt

- 1x 700011911 Gepäckplatte
- 1x 700009021 Halter
- 1x 700013138 Schraubensatz:
 - 4x Senkschrauben M6x18
 - 4x Selbstsichernde Muttern M6
 - 4x U-Scheibe Ø6,4
 - 4x Verschlussstopfen ø8
 - 2x Gummipuffer
 - 1x Logo Hepco & Becker ø30mm
 - 1x Dichtband - Länge 100 cm

Content

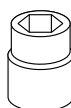
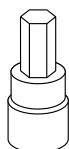
- 1x 700011911 Sportrack plate
- 1x 700009021 Holder
- 1x 700013138 Screw kit:
 - 4x Countersunk screw M6x18
 - 4x Self lock nuts M6
 - 4x Washer Ø6,4
 - 4x Plastic plug ø8 mm
 - 2x Rubber bumper
 - 1x Emblem Hepco & Becker ø30mm
 - 1x Seal strip - lenght 100 cm



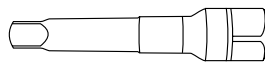
Benötigte Werkzeuge / Required tools



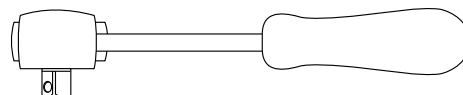
Sekundenkleber
Super glue



Set



Verlängerung/extension



Ratsche/Ratchet

Wichtig / Important:

Beachten Sie die in Ihrem Land geltenden Zulassungsbestimmungen.
Für den Bereich der BRD gilt: Ein Eintrag in die Fahrzeugpapiere ist nicht erforderlich.

Wir empfehlen, die Montage in einer Fachwerkstatt durchführen zu lassen. Bei der Montage, alle zugänglichen Schrauben vorerst nur locker andrehen, sodass eine spannungsfreie Montage gewährleistet wird. Beim Anziehen der Schrauben, Anzugsmomente beachten.

We recommend having the installation carried out in a professional workshop. During installation, tighten all accessible screws loosely at first to ensure tension-free installation. When tightening the screws, observe the tightening torques.

Vorbereitende Maßnahmen / Preparatory actions

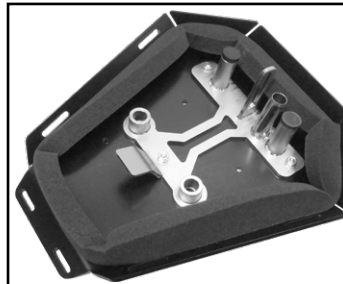
Soziussitzbank abnehmen.

Hinweis: je nach Witterung dauert es bis zu 48h bis das Band seine volle Ausdehnung/ Höhe erreicht.

Abhängig vom Abstand, zwischen Platte und Verkleidung muss das Dichtband entweder auf der Platte oder an den Flügeln angebracht werden.

Dismantle passenger seat.

Note: depending on weather conditions, it takes up to 48 hours for the seal strip to reach its full extension/height. Depending on distance, between plate and cladding, the sealing tape must be applied either to the panel or to the sashes.



Anwendungsbeispiel /
Example of use



Anwendungsbeispiel /
Example of use

Montageanleitung / Installation Instruction

Montage des Halters: Mit dem Sportrack verschrauben. Zur Verschraubung die Senkschrauben M6x18 sowie U-Scheiben Ø6,4 und selbstsichernde Muttern M6 verwenden.

Die Gummipuffer in die Rohrstücke des Halters mit Sekundenkleber einkleben. Die 4 nicht benutzten Bohrungen der Gepäckplatte mit Verschlussstopfen verschließen.

Das Dichtband auf der Innenseite des Sportracks einkleben (siehe Einblender) und das Logo außen in die Senkung kleben.

Montage des SPORTRACKS am Motorrad: in der gleichen Weise wie beim Soziussitz.

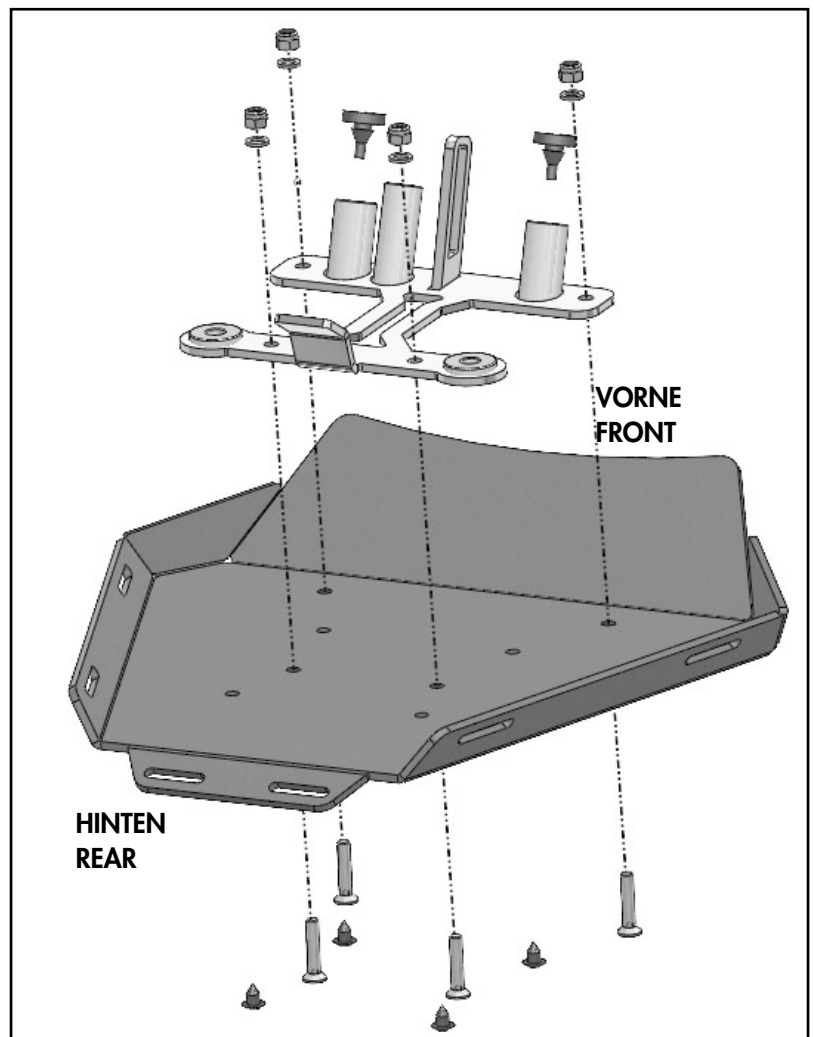
Bitte vor dem Fahren den festen Sitz des SPORTRACKS im Schloss kontrollieren.

Fixing of the holder at the sportrack: With countersunk screws M6x18, self lock nuts M6 and washers Ø6,4. Push the rubber bumpers into the pipe sections of the holder (with superglue). Seal up the 4 holes not in use with plastic plugs.

Affix the seal strip inside the sportrack (see picture) and stick the emblem outside into the reduction.

Fastening of the SPORTRACK: It's the same as fixing the pillion seat.

Please check that the SPORTRACK is securely fitted before driving.



Achtung / Attention:

Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren! Abgebaute Teile wieder montieren. Bitte beachten Sie unsere beigefügten Serviceinformationen.

Control all screw connections after the assembling for tightness! Reassemble the dismantled parts. Please notice our enclosed service information.

Weiteres Zubehör für dieses Modell auf www.hepco-becker.de / More accessories for this model see www.hepco-becker.de